



# Associazione italiana a Ratisbona



Programma autunno - inverno 2025/2026



[www.amiciditalia.eu](http://www.amiciditalia.eu)



SET

28

15:30-19:00

ita/deu

## INCONTRO PER FAMIGLIE Schreiberhaus, St. Katharinen-Platz 5, Regensburg

**Aggiungi un posto a tavola - Momento di incontro e condivisione per famiglie**

Vieni a conoscere la nostra associazione e le famiglie che ne fanno parte. Intrattieniti con noi per fare merenda insieme, per scambiare due chiacchiere davanti a un caffè, per scoprire qualche nuovo gioco da tavolo o da giardino, tempo permettendo.

Saremo molto lieti di incontrare volti noti e volti nuovi. Naturalmente i bambini, di qualunque età, saranno più che benvenuti!

*Komm und lerne unseren Verein und die Familien, die dazu gehören, kennen. Verbringe Zeit mit uns bei einem gemeinsamen Imbiss, plaudere mit uns bei einer Tasse Kaffee, entdecke neue Brettspiele oder Gartenspiele, wenn das Wetter schön ist.*

*Wir freuen uns sehr, bekannte und neue Gesichter zu treffen – natürlich sind Kinder jeden Alters herzlich willkommen!*

L'ingresso è gratuito. Chi lo desidera può contribuire al buffet portando una specialità fatta in casa da condividere, dolce o salata!

Per motivi organizzativi è gradita l'iscrizione su Letsmeet



### Amici junior

ita

Incontri a tema per bambini curiosi. Per scoprire il mondo in italiano.  
*Thematische Treffen für neugierige Kinder. Die Welt auf Italienisch entdecken.*



OTT

25

14:30-16:30

### MAMMA, COME FA A VOLARE UN AEREO?

Referente: Ilaria Aniballi

Scopriamolo con esperimenti e giochi sulla portanza.

4-6 anni 14:30-15:15 // 6-12 anni 15:30-16:30

Prezzo: 10€/6€\*, fratelli e sorelle la metà

Iscrizione su Letsmeet con numero e età dei figli partecipanti

**KEB, Obermünsterplatz 7, Regensburg**



NOV

15

10:00-12:00

### CORO E ORCHESTRA

Canzoni e musiche natalizie per preparare insieme una piccola esibizione durante la festa di Natale il giorno 13.12.2025.

Indica nell'iscrizione se vuoi fare parte solo del coro o anche dell' orchestra e in caso con quale strumento.

*Weihnachtslieder und Musik, um gemeinsam einen kleinen Auftritt für die Weihnachtsfeier am 13.12. vorzubereiten. Bitte gib bei der Anmeldung an, ob du nur beim Chor oder auch im Orchester mitmachen möchtest und, falls ja, mit welchem Instrument.*

Per bambini e ragazzi > 4 anni

Prove coro 10:00-11:00 // Prove orchestra 11:00-12:00

Partecipazione gratuita previa iscrizione su Letsmeet

**Haus der Musik am Bismarckplatz 1, Regensburg**



DIC

6

10:00-12:00

### GENIALE COME TE

Referente: Luca Haiberger

Con l'aiuto di Archimede Pitagorico giocheremo a inventare tutto quello che vogliamo. Un pomeriggio creativo per dare sfogo al talento e alla fantasia dei nostri piccoli geni.

*Mit Hilfe von Daniel Düsentrieb werden wir spielerisch alles erfinden, was wir wollen. Ein kreativer Nachmittag, der das Talent und die Fantasie unserer kleinen Genies freisetzt.*

4-6 anni: 14:30-15:30 // 7-14 anni: 15:45-17:15

10€/6€\*/fratelli e sorelle la metà // Iscrizione con numero e età dei figli partecipanti

**KEB, Obermünsterplatz 7, Regensburg**



Tante altre attività per bambini e ragazzi vengono svolte in collaborazione con **AllegraMente** di Carmen Biangardo.

Le famiglie associate ad Amici d'Italia e.V. godono del prezzo ridotto.

Programm: [www.keb-regensburg-stadt.de](http://www.keb-regensburg-stadt.de) (Reihe: Die Welt auf italienisch entdecken)

Informazioni e prenotazioni presso Carmen: 0157 84721977 WA

[m.biangardo@outlook.com](mailto:m.biangardo@outlook.com)



\* Prezzo ridotto per i soci // \*\* per studenti, scolari e apprendisti

\* Ermäßigter Preis für Vereinsmitglieder // \*\* für Studierende, Schüler/innen und Auszubildende

Tutte le attività e manifestazioni potrebbero subire variazioni o essere annullate.

Controllate sempre il nostro sito! (Änderungen vorbehalten) [www.amiciditalia.eu](http://www.amiciditalia.eu)

gennaio 2026  
Serata speciale  
per l'anniversario

# 15 anni

La nostra associazione compie quindici anni. **Auguri!**  
In questi anni Amici d'Italia ha contribuito alla conoscenza ed alla diffusione della lingua e della cultura italiane nel nostro territorio con conferenze, concerti, cinema, teatro, mostre e tante altre iniziative di scambio e conoscenza per grandi e piccini. Con questa serata vogliamo festeggiare insieme il percorso fatto e brindare con gratitudine e fiducia al passato, al presente e soprattutto al futuro dell'associazione.

*Amici d'Italia feiert sein 15-jähriges Bestehen – herzlichen Glückwunsch!*

*Mit vielfältigen Veranstaltungen für Erwachsene und Kinder, hat der Verein die italienische Sprache und Kultur in Regensburg gefördert. An diesem Abend möchten wir dankbar auf Vergangenes zurück und mit Zuversicht in die Zukunft zusammen blicken.*

dove? come? quando? da novembre sul nostro sito !

SET

19

18:30-21:00

ita/deu

## INCONTRIAMOCI

Malefiz, Pfarrergasse 6, Regensburg

## Aperitivo

Incontriamoci con amici vecchi e nuovi, per scambiarsi idee, proposte e novità. Presentazione del nostro nuovo programma per la stagione autunno-inverno 2025-2026

*Treffen wir uns mit alten und neuen Freunden, um Ideen, Vorschläge und Neuigkeiten auszutauschen. Vorstellung unseres neuen Programms für die Saison Herbst-Winter 2025-2026.*



SET

30

20:00

ita/deu

8€/7€\*

## AMICI AL CINEMA

Kinos im Andreasstadel, Andreasstraße 28, Regensburg

## II SOL DELL'AVVENIRE- 2023 di Nanni Moretti

Il film racconta la vita di un regista alle prese con le sfide del lavoro e della famiglia. Tra commedia e dramma, il protagonista cerca di conciliare la preparazione di un nuovo film politico con le difficoltà personali, in un viaggio emozionante tra realtà e finzione.

*Ein Film über einen Regisseur, der Arbeit und Familie vereinen muss. Zwischen Komödie und Drama verbindet er die Vorbereitung eines politischen Films mit persönlichen Herausforderungen – eine spannende Reise zwischen Realität und Fiktion.*



OTT

24

19:30-21:00

ita

12€/7€\*

## CONFERENZA

Pfarrsaal St. Anton, Hermann-Geib-Straße 8a, Regensburg

## TI PRESENTO CASA MIA: Bologna la grassa, la dotta, la rossa

Referente: il bolognese Edoardo D'Alfonso Masarié

Bologna, settima città più popolosa d'Italia, è rimasta per tanti anni al di fuori di attenzioni e circuiti turistici, salvo divenire una delle mete emergenti nell'ultimo decennio. Con questa serata vogliamo riprendere il ciclo "Ti presento casa mia" e scoprire insieme le radici storiche e culturali di quel trinomio – la grassa, la dotta, la rossa – con cui spesso viene definita questa metropoli famosa nel mondo per la sua ricca cucina, la sua antica università, l'architettura fra portici e mille sfumature di rosso, la sua società attiva e vivace.

La serata si concluderà con un assaggio di specialità locali.

*Bologna, meine Stadt! Einst kaum von Touristen besucht, ist sie heute ein Trendziel Italiens. Mit unserem Abend „Ti presento casa mia“ entdecken wir die historischen und kulturellen Wurzeln dieser „fülligen, gelehrten und roten“ Metropole: ihre üppige Küche, ihre geschichtsträchtige Universität, ihre rötliche Architektur und ihre lebhaftige Gesellschaft.*

*Der Abend endet mit einer Verkostung lokaler Produkte.*



NOV

14

19:30-21:00

ita

12€/7€\*

## CONFERENZA

Raum für Engagement, D.-

## L'ITALIA NELLO SPAZIO

Referente: Luca Haiberger

L'Italia ha avuto, e continua ad avere, un ruolo di grande rilevanza nell'esplorazione dello spazio. Merito soprattutto della passione e della dedizione di donne e uomini fuori dal comune, guidati dalla forza di un sogno. In questa serata ripercorreremo insieme la loro storia e visiteremo i luoghi in cui hanno operato. Un'occasione per conoscere un'altra faccia dell'Italia.

*Italien hat bei der Erforschung des Weltraums eine wichtige Rolle gespielt und tut dies auch weiterhin. Es ist vor allem der Leidenschaft und dem Engagement außergewöhnlicher Frauen und Männer zu verdanken, die sich von der Kraft eines Traums leiten ließen. An diesem Abend werden wir gemeinsam ihre Geschichte zurückverfolgen und die Orte entdecken, an denen sie tätig waren. Eine Gelegenheit, Italien von einer ganz anderen Seite kennen zu lernen.*



DIC

13

15:00-18:30

ita/deu

## FESTA DI NATALE

Josefsaal, Kreuzgasse 24, Regensburg

Festeggiamo insieme con panettone, pandoro e quattro chiacchiere.

Ore 15:00: Santa Messa in italiano nella chiesa di St. Leonhard e a seguire festa nella Josefsaal con delizie preparate e portate da casa dai partecipanti. Anche quest'anno non mancherà la nostra tradizionale tombola per tutti. Ore 18:30: fine festa, riordino e saluti.

*Wir feiern zusammen mit panettone, pandoro und einer netten Unterhaltung unter Freunden.*



GEN

28

20:00

ita/deu

8€/7€\*

## AMICI AL CINEMA

Kinos im Andreasstadel, Andreasstraße 28, Regensburg

## IL MIO POSTO È QUI- 2024 di Daniela Porto e Cristiano Bortone

Calabria, anni '40: Marta, giovane madre single, si trova a dover sposare un vedovo per evitare lo scandalo. Durante i preparativi del matrimonio conosce Lorenzo, omosessuale e organizzatore di matrimoni. Tra loro nasce un'amicizia speciale che li aiuta a trovare il proprio posto nel mondo e il coraggio di essere se stessi.

*Kalabrien, 1940er. Marta, alleinerziehende Mutter, soll einen Witwer heiraten, um Skandal zu vermeiden. Während der Vorbereitungen freundet sie sich mit Lorenzo, einem homosexuellen Hochzeitsplaner, an. Gemeinsam finden sie Mut, sie selbst zu sein.*



FEB

7

16:00-19:30

deu

12€/7€\*

## INTERCULTURALE

Schreiberhaus, St.-Katharinen-Platz 5, Regensburg

## RAVIOLI e JIAOZI 饺子

## Abendessen unter Freunden

## mit italienischen und chinesischen Nudelspezialitäten

Lass uns in die italienische und chinesische Kochtradition eintauchen, indem wir gemeinsam ein Ravioli-Abendessen zubereiten und Geheimnisse, Kuriositäten und Unterschiede der berühmtesten gefüllten Pasta der Welt entdecken. Der Ravioli-Workshop für Erwachsene und Familien findet von 16:00 bis 17:30 Uhr in Gruppen unterschiedlichen Alters statt, das Abendessen von 18:00 bis 19:30 Uhr.

*In Zusammenarbeit mit dem Regensburger Verein für deutsch-chinesische Freundschaft und Kultur*

Eine Anmeldung bis zum 25. Januar ist erforderlich auf Letsmeet → → →



FEB

25

20:00

ita/deu

8€/7€\*

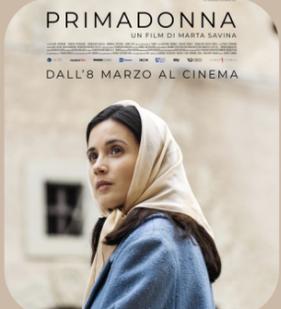
## AMICI AL CINEMA

Kinos im Andreasstadel, Andreasstraße 28, Regensburg

## PRIMADONNA -2023 di Marta Savina (Ital. mit deut. Untertiteln)

Italia, anni '60. Lia, giovane contadina del Sud, denuncia il suo rapitore, figlio di un boss, rifiutando un matrimonio riparatore imposto. Una storia vera di coraggio contro l'ingiustizia.

*Italien, 1960er-Jahre. Lia, eine junge Bäuerin aus dem Süden, zeigt ihren Entführer an – den Sohn eines Mafia-Bosses – und lehnt eine Zwangsheirat ab. Eine wahre Geschichte von Mut gegen Ungerechtigkeit.*



MAR

8

17:00-19:00

ita/deu

## INCONTRIAMOCI

Schreiberhaus, St.-Katharinen-Platz 5, Regensburg

## Aperitivo mimosa

Per la Giornata Internazionale della Donna vi invitiamo a un aperitivo con la tradizionale torta mimosa. In un momento difficile per i diritti delle donne, celebriamo insieme forza, valore e resilienza, brindando e rinnovando il nostro impegno per la dignità di tutte, in un clima di solidarietà e amicizia.

*Zum Internationalen Frauentag laden wir zu einem Aperitif mit der traditionellen Mimosa-Torte ein. Gemeinsam feiern wir Stärke, Widerstandskraft und Mut der Frauen und erneuern unser Engagement für ihre Rechte – in entspannter und solidarischer Runde.*



Iscrizione su: letsmeet

